SOCIÉTÉ DES MUSÉES DE SCIENCES ET TECHNOLOGIES DU CANADA

RAPPORT FINANCIER TRIMESTRIEL (NON VÉRIFIÉ)

POUR LE TRIMESTRE AYANT PRIS FIN LE 30 JUIN 2012

Rapport de gestion

30 juin 2012

La présente section du rapport financier trimestriel présente le compte rendu de la direction concernant le rendement financier de la Société au cours du second trimestre ayant pris fin le 30 juin 2012. Veuillez la lire parallèlement aux états financiers trimestriels de la Société, présentés à la section suivante.

BILAN FINANCIER

Voici un résumé des activités financières pour le premier trimestre de 2012-2013 :

Survol

Au cours du premier trimestre, la Société a centré ses efforts sur l'initiative Parlons énergie. Des progrès considérables touchant de nombreux aspects de cette initiative ont été réalisés et ces efforts ont été couronnés notamment par la reconnaissance nationale décernée en avril dernier par l'Association des musées canadiens et le lancement par le Musée de l'agriculture du Canada, lors du Jour de la terre en avril, d'une nouvelle trousse téléchargeable d'activités éducatives qui met l'accent sur le soleil en tant que principale source d'énergie. De plus amples renseignements à ce sujet et sur de nombreuses autres activités concernant l'initiative Parlons énergie au cours du premier sont présentés dans le bulletin d'information de juin 2012 publié sur le site energy.technomuses.ca.

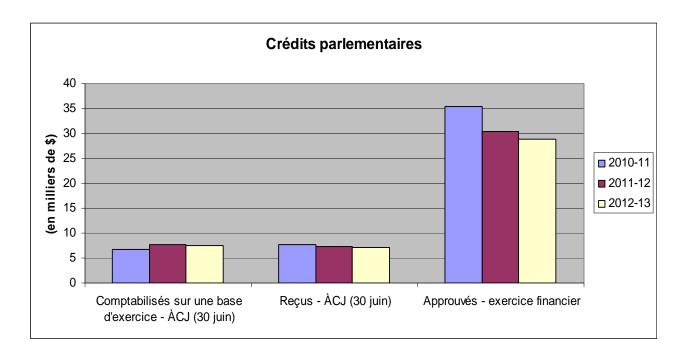
Le 17 mai, le Musée des sciences et de la technologie du Canada a inauguré l'exposition Sexe : l'expo qui dit tout. Même si, au départ, son thème a semé la controverse, l'exposition a été accueillie favorablement et a permis d'attirer de nouveaux publics constitués principalement de jeunes, d'éducateurs et d'aînés.

Au Musée de l'agriculture du Canada, les travaux de construction du nouveau centre d'apprentissage entamés en janvier 2012 vont bon train et le centre devrait ouvrir comme prévu en 2013.

Au Musée de l'aviation et de l'espace du Canada, une nouvelle initiative visant à rentabiliser les programmes destinés au public a été mise en œuvre. Cinq concerts audiovisuels de Kid Koala ont eu lieu dans la nouvelle salle de spectacle en avril et ont tous été présentés à guichet fermé. Par ailleurs, une nouvelle zone réservée à la présentation de nouvelles technologies a été inaugurée en mai. La nouvelle technozone consacrée aux véhicules aériens sans pilote a été aménagée en partenariat avec le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG).

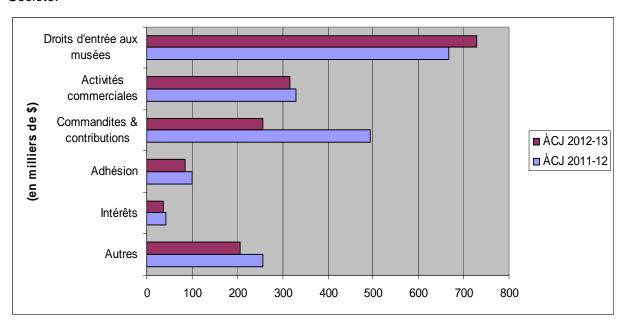
Crédits parlementaires

Le total des crédits parlementaires est reporté dans les états de la Société, selon la comptabilité d'exercice, d'une somme de 7,5 M\$ pour le premier trimestre de 2012-2013 (7,6 M\$ en 2011-2012). Pour l'exercice 2012-2013, le total des crédits approuvés est de 28,9 M\$ (30,3 M\$ en 2011-2012), ce qui inclut 2,4 M\$ venant du budget de 2008 pour des projets précis (2,6 M\$ en 2011-2012).



Produits d'exploitation

La génération de revenus reste une priorité pour la Société, et ce, dans le but de contrer la montée des coûts. La Société a enregistré une diminution de 0,3 M\$ (14 pour cent) dans les revenus lors du premier trimestre de l'exercice 2012-2013, en comparaison avec la même période l'an passé. Cette diminution est principalement due aux commandites considérables et une contribution de la Fondation qu'a reçues la Société au cours du premier trimestre de 2011-2012 en raison des expositions sur l'énergie. Les revenus d'admission ont contribué à atténuer partiellement la baisse des revenus dus à un nombre accru de visiteurs aux trois musées de la Société.



Rapport de gestion

30 juin 2012

<u>Dépenses d'exploitation</u>

Les dépenses totales de la Société ont atteint 9,1 M\$ au premier trimestre de 2012-2013 (2011-2012 - 10,1 M\$); les ressources humaines totalisant 5,3 M\$ (2011-2012 - \$5,5 M\$) et les coûts liés aux édifices totalisant 2,1 M\$ (2011-2012 - 2,4 M\$), représentant les deux principaux secteurs de dépenses.

Les dépenses d'exploitation totales ont diminué de 1,1 M\$ lorsque l'on compare le premier trimestre de 2012-2013 au premier trimestre de 2011-2012. La Société a implanté de nombreuses stratégies de réduction des coûts dont la réduction des activités de fabrication d'expositions et d'entretien des édifices. La mise à pied de dix-sept employés en décembre 2011 a contribué à la baisse significative des coûts de personnel en 2012-2013. Bien que malheureux, la réduction de la main-d'œuvre était nécessaire pour permettre à la Société de gérer les contraintes budgétaires dans les années subséquentes. De plus, aucune exposition n'est développée à moins quelle soit entièrement financée par des commandites ou de pouvoir garantir un retour sur investissement positif en terme de dollars. Avec des investissements mineurs faits dans les expositions au cours du premier trimestre de 2012-2013, les dépenses enregistrées sous la rubrique "Conception et affichage" et "Matériaux et fournitures" ont subi une importante diminution si l'on compare le premier trimestre de 2012-2013 au premier trimestre de 2011-2012.

Le 7 mai 2012, la Société concluait une entente provisoire avec les employés de la Société représentés par l'AFPC. L'entente a été ratifiée le 9 mai 2012. Cette convention collective de trois ans s'étend du 1^{er} avril 2011 au 31 mars 2014 inclusivement. Avec la nouvelle convention collective, la direction de la Société et l'équipe de négociation représentant les employés syndiqués de la Société ont apporté des changements à l'admissibilité des indemnités de départ et ont convenu de mettre fin à l'accumulation des indemnités de départ à compter du 11 mai 2012 pour tous les employés qui quittent la Société de leur plein gré. La convention stipule que les indemnités de départ accumulées à ce jour peuvent être versées partiellement, en entier ou être détenues par la Société jusqu'à ce que l'employé cesse d'être au service de la Société. Considérant que la majorité des employés demanderont à avoir leur indemnité de départ payée au cours de la prochaine année, une large proportion du passif lié aux avantages sociaux futurs enregistrée au 30 juin 2011est maintenant présentée à titre de passif à court terme au 30 juin 2012.

Dépenses en capital

Au cours du trimestre qui s'est terminé le 30 juin 2012, la Société a investi environ 0,2 M\$ en immobilisations (0,8 M\$ en 2011-2012). Le projet le plus important est la construction du centre d'apprentissage au Musée de l'agriculture du Canada. Le financement de ce projet vient des fonds du Budget 2008 pour faire face aux pressions de fonctionnement et immobilisations.

Rapport de gestion

30 juin 2012

ANALYSE DU RISQUE

Dans son rapport annuel de 2011-2012, la Société a fait mention des défis auxquels elle fait face relativement à ses établissements, aux ressources humaines et au financement.

La Société poursuit ses efforts en vue d'obtenir des installations adéquates, afin d'ainsi régler les problèmes liés aux bâtiments actuels qui ne respectent pas suffisamment les normes environnementales et dont les espaces d'entreposage sont saturés. La Société continue aussi à rénover ses infrastructures en réduisant les zones à risque élevé grâce au financement ponctuel recu du gouvernement du Canada en 2008.

Pour ce qui est des défis en matière de ressources humaines, la Société continue de mettre l'accent sur la formation à l'interne et sur l'encadrement aux membres occupant des postes à risque. Nous avons la chance de pouvoir compter sur l'aide de professionnels en prêts pour atteindre nos objectifs, un effort mobilisé afin d'atténuer le défi financier. Au cours du premier trimestre de 2012-2013, la Société et ses employés, représentés par l'Alliance de la fonction publique, ont ratifié une nouvelle convention collective. L'entente d'une durée de trois années couvre la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2014.

La viabilité financière de la Société continue d'être l'une de nos principales préoccupations. Les enjeux relatifs aux coûts des établissements, qui sont en hausse, et à l'identification d'une solution permanente pour les frais d'exploitation du hangar d'entreposage au Musée de l'aviation et de l'espace du Canada restent pour l'instant irrésolus.

La Société a déjà mis en œuvre plusieurs stratégies de stabilisation des coûts pour l'exercice financier actuel, dont le gel de la préparation de nouvelles expositions (sauf dans les cas de financement par des commanditaires), le report des travaux d'entretien et de réparation des édifices, la prolongation de l'utilisation de matériel au-delà de sa durée de vie utile, et la mise en place de programmes d'efficacité énergétique et de réduction des dépenses de personnel. Ces initiatives de compression des coûts étant déjà en place, la Société s'acharne à affronter les pressions financières de façon à assurer la viabilité de l'organisation. Ces mesures ont contribué à stabiliser les dépenses, mais elles ne suffisent pas à combler la baisse du financement et ne pourront pas être maintenues à long terme.

Étant donné cette situation financière, la création de revenus continue d'être l'un des principaux objectifs de la Société. L'amélioration des installations à but lucratif qui ont été complétées en avril 2011, a porté ses fruits; les revenus liés à la location des installations et à la vente au détail ont en effet augmenté au Musée de l'aviation et de l'espace du Canada. La nouvelle exposition "Sexe : l'expo qui dit tout" a attiré de nombreux visiteurs au Musée des sciences et de la technologie, générant des recettes d'admission plus importantes. Ces initiatives ont généré des revenus additionnels, mais ceux-ci ne sont pas suffisants pour compenser la hausse des frais de fonctionnement. La Société continuera de surveiller toutes les possibilités pouvant aider dans ce domaine et d'en tirer parti.

États financiers

Rapport Financier Trimestriel (non vérifié)

Déclaration de responsabilité de la direction

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers trimestriels conformément à la Norme sur les rapports financiers trimestriels des sociétés d'État du Conseil du Trésor du Canada, ainsi que des contrôles internes qu'elle considère comme nécessaires pour permettre la préparation d'états financiers trimestriels exempts d'anomalies significatives. La direction veille aussi à ce que tous les autres renseignements fournis dans ce rapport financier trimestriel concordent, s'il y a lieu, avec les états financiers trimestriels.

Pour assumer cette responsabilité, la direction a établi et maintient des registres et documents comptables, des contrôles financiers et de gestion, des systèmes d'information et des pratiques de gestion. Ces éléments ont pour but d'établir avec une assurance raisonnable que l'information financière fournie est fiable, que les biens sont protégés et contrôlés et que les opérations sont conformes à la Loi sur la gestion des finances publiques et à ses règlements ainsi qu'à la Loi sur les musées et aux règlements administratifs de la Société.

À notre connaissance, ces états financiers trimestriels non vérifiés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière, des résultats d'exploitation et des flux de trésorerie de la société, à la date et pour les périodes visées dans les états financiers trimestriels.

La présidente-directrice générale,

Denise angot

Denise Amyot

Le directeur général des opérations,

Fernand Proulx

Le 28 août 2012

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE (non vérifié)

Au 30 juin

(en milliers de dollars)	2012	2011
ACTIF		
À court terme		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	12 456 \$	10 881 \$
Créances		
Ministères	215	1 180
Clients	614	506
Stocks	437	455
Frais payés d'avance	82	176
	13 804	13 198
Collection (note 3)	1	1
Immobilisations	63 883	65 261
	77 688 \$	78 460 \$

PASSIF		
À court terme		
Créditeurs et charges à payer		
Ministères	855 \$	789 \$
Salaires à payer et autres	3 135	3 166
Tranche à court terme des avantages sociaux futurs	1 939	552
Apports reportés et produit reporté	7 500	6 880
	13 429	11 387
Avantages sociaux futurs	581	1 986
Avance à long terme (note 4)	4 533	4 533
Apports reportés liés aux immobilisations	49 718	51 000
	68 261	68 906
ACTIF NET		
Non affecté	(675)	(548)
Investissement en immobilisations	10 102	10 102
	9 427	9 554
	77 688 \$	78 460 \$

ÉTAT DES RÉSULTATS (non vérifié)

Trimestre terminé le 30 juin

	T1	T1
(en milliers de dollars)	2012	2011
PRODUITS		
Exploitation (Tableau 1)	1 443 \$	1 562 \$
Contributions	247	286
Intérêts	37	43
Total des produits	1 727	1 891
CHARGES (Tableau 2)		
Préservation du patrimoine	1 270	1 164
Diffusion des connaissances	3 351	3 955
Services internes	1 652	1 853
Installations	2 104	2 418
Amortissement des immobilisations	762	759
Total des charges	9 139	10 149
Déficit avant les crédits parlementaires	(7 412)	(8 258)
Crédits parlementaires (note 5)	7 486	7 505
Perte nette de la période	74 \$	(753) \$

ÉTAT DES VARIATIONS DE L'ACTIF NET (non vérifié)

Trimestre terminé le 30 juin

(en milliers de dollars)	T1 2012	T1 2011
INVESTISSEMENT EN IMMOBILISATIONS Investissement en immobilisations au début de la période Investissement en immobilisations au cours de la période	10 102 \$ -	10 102 \$ -
Investissement en immobilisations à la fin de la période	10 102	10 102
ACTIF NET NON AFFECTÉ Déficit non affecté au début de la période Déficit net de la période	(749) 74	205 (753)
Déficit à la fin de la période	(675)	(548)
ACTIF NET À LA FIN DE L'EXERCICE	9 427 \$	9 554 \$

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE (non vérifié)

Trimestre terminé le 30 juin

	T1	T1
(en milliers de dollars)	2012	2011
Activités de fonctionnement :		
Encaissements (clients)	2 104 \$	1 228 \$
Crédits parlementaires reçus	7 799	6 847
Décaissements (employés et fournisseurs)	(8 003)	(10 403)
Apports affectés reçus	-	127
Intérêts reçus	40	43
Total des flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement	1 940	(2 158)
Activités d'investissement en immobilisations :		
Acquisition d'immobilisations	(231)	(802)
Total des flux de trésorerie liés aux activités d'investissement en immobilisations	(231)	(802)
Activités de financement : Crédits parlementaires reçus pour l'acquisition		
d'immobilisations	483	487
Total des flux de trésorerie liés aux activités de financement	483	487
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de		
trésorerie	2 192	(2 473)
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de la période	10 264	13 354
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de la période	12 456 \$	10 881 \$

30 juin 2012

Les états financiers trimestriels de la Société des musées de sciences et technologies du Canada doivent être lus de concert avec les états financiers annuels vérifiés les plus récents ainsi qu'avec le compte rendu faisant partie du rapport financier trimestriel.

1. Pouvoirs, mission et activités

Le Musée national des sciences et de la technologie a été constitué le 1^{er} juillet 1990 en vertu de la *Loi sur les musées*, et est une société d'État mentionnée à la partie I de l'annexe III de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et n'est pas assujetti à l'impôt sur les bénéfices en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

Tel que le mentionne la *Loi sur les musées*, la Société a pour mission de promouvoir la culture scientifique et technique au Canada par la constitution, l'entretien et le développement d'une collection d'objets scientifiques et techniques principalement axée sur le Canada, et par la présentation des procédés et productions de l'activité scientifique et technique, ainsi que de leurs rapports avec la société sur le plan économique, social et culturel.

La Société exerce ses activités sous le nom de la Société des musées de sciences et technologies du Canada. Elle gère trois établissements muséaux : le Musée des sciences et de la technologie du Canada, le Musée de l'aviation et de l'espace du Canada et le Musée de l'agriculture du Canada. Les activités de la Société sont réparties en quatre activités complémentaires :

Préservation du patrimoine

Cette activité comprend la documentation, le catalogage, la conservation, la recherche historique, la bibliothèque et les services connexes.

Diffusion des connaissances

Cette activité comprend l'élaboration et l'entretien des expositions, les programmes d'interprétation et d'enseignement, de communication et de promotion, la diffusion sur le Web et les autres services aux visiteurs.

Services internes

Cette activité comprend les services de ressources humaines, des finances et de la gestion des installations, du développement d'entreprise et des activités commerciales, qui sont tous gérés centralement.

Installations

Cette activité comprend les frais de fonctionnement et d'entretien des immeubles qui appartiennent à la Société et de ceux qui sont loués, ainsi que les services de sécurité.

2. Conventions comptables

Les présents états financiers trimestriels ont été préparés conformément aux normes comptables du secteur public canadien. Les conventions comptables importantes sont :

(a) Base de présentation

La Société a préparé les états financiers trimestriels en appliquant la série 4200 des normes comptables du secteur public canadien, applicables aux organismes gouvernementaux à but non lucratif.

La Société applique la méthode du report pour la comptabilisation des apports pour les organismes à but non lucratif.

(b) Équivalents de trésorerie

Les placements de la Société sont très liquides, sont limités à des placements à revenus fixes dans les banques de l'annexe A, à des effets garantis par les gouvernements et à des effets commerciaux cotés A++ par la Société canadienne d'évaluation du crédit.

30 juin 2012

(c) Créances

La Société établit une provision pour créances douteuses, qui reflète la baisse de valeur estimative des créances. La provision est basée sur les comptes clients et est déterminée en considérant les connaissances de la Société sur la situation financière de ses clients, l'âge des comptes clients, le climat politique et économique actuel, la concentration des clients, les normes de l'industrie et l'historique de recouvrement.

Les pertes sur créances sont comptabilisées dans l'état des résultats, dans les charges d'exploitation.

(d) Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût des stocks est déterminé selon la méthode du coût moyen pondéré.

(e) Collection

La collection forme la plus grande part de l'actif de la Société, mais elle est comptabilisée à la valeur nominale de 1 000 \$ à l'état de la situation financière, vu les difficultés pratiques de lui attribuer une valeur significative.

Les objets de collection acquis par la Société sont comptabilisés comme charges dans l'exercice d'acquisition. Les objets donnés à la Société sont enregistrés comme actifs à leur valeur nominale.

(f) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées selon les méthodes suivantes. Les immobilisations corporelles dont la Société s'est portée acquéreur et qui lui appartiennent sont comptabilisées au coût et amorties sur leur durée de vie utile estimative. Les terrains et bâtiments appartenant au gouvernement du Canada et sous le contrôle de la Société sont comptabilisés à leur coût historique estimatif moins l'amortissement cumulé, dans le cas des bâtiments. Le coût historique estimatif net des bâtiments a été crédité aux apports reportés liés aux immobilisations et le coût historique estimatif des terrains a été crédité à l'actif net. Les terrains dont le coût historique ne peut pas être établi avec une certaine assurance sont comptabilisés à une valeur nominale et un montant correspondant est crédité à l'actif net. Les améliorations qui prolongent la vie utile ou le potentiel de service des bâtiments sont comptabilisées au coût. Les améliorations aux bâtiments sont amorties sur la durée de vie utile restante du bâtiment ou la durée de vie utile des améliorations, selon le moins élevé des deux.

L'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire fondé sur la durée de vie utile estimative des immobilisations, selon la règle de la demi-année pendant l'exercice d'acquisition, comme suit :

Bâtiments	10 à 40 ans
Améliorations aux bâtiments	10 à 25 ans
Mobilier de bureau	5 à 10 ans
Logiciels	5 ans
Matériel	5 à 12 ans

Les sommes relatives aux projets d'immobilisations en cours sont virées à la rubrique appropriée des immobilisations corporelles lorsque le projet est achevé, et elles sont alors amorties conformément à la politique de la Société.

30 juin 2012

(g) Avantages sociaux futurs

i) Régime de retraite

L'ensemble des employés de la Société participe au Régime de retraite de la fonction publique, un régime à prestations déterminées établi en vertu d'une loi et parrainé par le gouvernement du Canada. Les cotisations doivent être versées par les employés et la Société afin de couvrir les coûts liés au service courant. En vertu de la loi actuelle, la Société n'a aucune obligation juridique ou implicite de payer d'autres cotisations en ce qui a trait aux services passés ou au déficit du régime. Par conséquent, les cotisations sont comptabilisées dans les dépenses de l'année où les services ont été rendus et représentent l'obligation totale des avantages sociaux futurs de la Société.

ii) Indemnités de départ

Les employés ont droit à des indemnités de départ, prévues dans les conventions collectives ou les conditions d'emploi. Le coût de ces indemnités s'accumule à mesure que les employés rendent les services nécessaires pour les gagner. La Société a modifié cette indemnité pour tous les employés à compter du 31 mars 2012. Par conséquent, les employés ont le choix de recevoir immédiatement le versement de leur indemnité de départ, d'en reporter le paiement jusqu'à leur retraite, ou une combinaison des deux options en fonction de leurs années de service continu auprès de la Société le 31 mars 2012. Le coût des indemnités est établi au 31 mars de chaque année, selon des calculs actuariels fondés sur la méthode de répartition des prestations au prorata des services rendus. L'obligation n'est pas financée. L'évaluation du passif est basée sur des hypothèses et les meilleures estimations de facteurs tels que le taux d'actualisation, l'inflation, le roulement et les départs à la retraite prévus et les taux de mortalité. Ces indemnités constituent pour la Société une obligation dont le règlement entraînera des paiements au cours des prochains exercices. Les gains actuariels (pertes actuarielles) liés à l'obligation au titre des prestations constituées résultent de l'écart entre les résultats réels et les résultats prévus, ainsi que des variations des hypothèses actuarielles utilisées pour établir l'obligation au titre des prestations constituées. Les gains actuariels (pertes actuarielles) sont constatés de facon systématique dans l'état des résultats sur la durée estimative du reste de la carrière active des employés actifs visés par les présents avantages à la retraite, c'est-à-dire 10,6 ans.

iii) Congés de maladie

La Société accorde aux employés des congés de maladie qui s'accumulent, mais qui ne s'acquièrent pas. Le coût des obligations au titre des prestations constituées liées aux crédits de congé de maladie acquis par les employés est déterminé de manière actuarielle à l'aide de la méthode de répartition des prestations au prorata des services et de l'estimation la plus probable de la direction concernant l'inflation, le taux d'actualisation, les données démographiques relatives aux employés et l'utilisation des congés de maladie des employés actifs. Les gains actuariels (pertes actuarielles) liés à l'obligation au titre des prestations constituées résultent de l'écart entre les résultats réels et les résultats prévus, ainsi que des variations des hypothèses actuarielles utilisées pour établir l'obligation au titre des prestations constituées. Les gains actuariels (pertes actuarielles) sont constatés de façon systématique dans l'état des résultats sur la durée estimative du reste de la carrière active des employés actifs visés par les présents avantages à la retraite, c'est-à-dire 10,6 ans.

30 juin 2012

(h) Constatation des produits

i) Crédits parlementaires

Le gouvernement du Canada accorde des fonds à la Société.

Les crédits parlementaires qui sont explicitement ou implicitement affectés à l'achat d'immobilisations amortissables sont reportés et comptabilisés à titre de revenus selon la même méthode et sur la même période que les immobilisations connexes acquises.

Les crédits parlementaires affectés à des dépenses précises sont reportés sur le bilan et comptabilisés à titre de revenus dans l'état des résultats pendant la période au cours de laquelle ces dépenses sont engagées.

Les crédits parlementaires qui ne sont pas affectés à une fin précise sont comptabilisés à titre de revenus dans l'état des résultats de la période pour laquelle le crédit parlementaire est autorisé.

ii) Fonctionnement

Les revenus découlant des activités des Musées comprennent les droits d'entrée et la vente de programmes, les ventes en boutique, la location des installations, les adhésions, les commandites, l'exploitation agricole et d'autres revenus. Ils sont constatés dans l'année au cours de laquelle la vente de produits est conclue ou au cours de laquelle les services sont fournis.

iii) Contributions

Les apports non affectés sont constatés à titre de produits à l'état des résultats au moment où ils sont reçus ou à recevoir, si le montant peut être évalué de façon raisonnable et si le recouvrement est raisonnablement assuré.

Les apports affectés à l'externe à des fins précises sont reportés sur l'état de la situation financière et comptabilisés à titre de revenus sur l'état des résultats pendant l'exercice au cours duquel les dépenses connexes sont comptabilisées.

Les apports en nature sont comptabilisés à leur juste valeur marchande estimée au moment de leur réception. L'apport des bénévoles en nombre d'heures par année est important. Puisqu'il est difficile de déterminer leur juste valeur, les services fournis par les bénévoles ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

iv) Produits d'intérêts

Les intérêts sont constatés et comptabilisés au cours de l'exercice pendant lequel ils sont gagnés, selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

(i) Conversion de devises

Les opérations en devises étrangères sont converties en dollars canadiens en fonction du taux de change en vigueur à la date de la transaction. Les actifs et les passifs monétaires libellés en devises étrangères sont convertis en utilisant le taux de change en vigueur au 30 juin.

Les gains et les pertes découlant de la conversion de devises sont reportés dans l'état des résultats.

(i) Actifs et passifs financiers

La Société classe les instruments financiers au moment de leur comptabilisation initiale en fonction des raisons pour lesquelles les actifs financiers ont été acquis ou les passifs ont été engagés. Tous les instruments financiers sont comptabilisés initialement à leur juste valeur.

La juste valeur des instruments financiers à leur comptabilisation initiale correspond au prix de transaction, soit la juste valeur de la contrepartie donnée ou reçue. Suivant leur comptabilisation initiale, les instruments financiers sont évalués par l'application du traitement comptable qui correspond à leur classement.

30 juin 2012

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont comptabilisés à leur juste valeur.

Les créances, l'avance à long terme et les comptes créditeurs, ainsi que les autres charges à payer sont comptabilisés à leur coût ou à leur coût après amortissement.

(k) Dépréciation des actifs non financiers

À chaque date de clôture, la Société détermine la mesure dans laquelle il existe des indications internes qu'un actif pourrait avoir subi une dépréciation (par ex., un actif endommagé ou qui n'est plus utilisé). S'il existe une indication de cet ordre, ou lorsqu'un actif doit être soumis à un test de dépréciation annuel. la Société détermine la valeur recouvrable estimative de l'actif.

La valeur recouvrable d'un actif est sa juste valeur moins le coût pour le vendre ou sa valeur d'utilité, soit le montant le plus élevé des deux. Lorsque la valeur comptable d'un actif est supérieure à sa valeur recouvrable, l'actif est déprécié et est réduit à sa valeur recouvrable.

(I) Incertitude relative à la mesure

La préparation des états financiers conformément aux conventions comptables du secteur public canadien, applicables aux organismes gouvernementaux à but non lucratif exige de la direction qu'elle fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants déclarés des actifs, des passifs, des revenus et des charges présentés dans les états financiers de l'exercice.

Les principaux éléments pour lesquels des estimations sont faites sont les charges à payer, la provision pour créances douteuses, les avantages sociaux futurs et la durée de vie utile des immobilisations.

Les principales hypothèses concernant l'avenir et d'autres sources importantes d'incertitude concernant les estimations à la date de clôture, qui présentent un risque élevé d'occasionner un rajustement important des valeurs comptables des actifs et des passifs au cours de l'exercice suivant, sont analysées ci-dessous :

i) Durée de vie utile estimative des actifs

La durée de vie utile estimative des immobilisations se fonde sur les intentions de la direction en ce qui a trait au bien, à l'expérience historique relative au bien, aux plans internes de gestion des biens et à d'autres facteurs déterminés par la direction. La durée de vie utile est évaluée chaque année et toute modification est prise en compte de facon prospective.

ii) Indemnités de départ et congés de maladie

Le coût du régime d'indemnités de départ à prestations déterminées et de congés de maladie, ainsi que la valeur actuelle de l'obligation au titre de ce régime est déterminé au moyen d'une évaluation actuarielle. L'évaluation actuarielle consiste à formuler des hypothèses au sujet des taux d'actualisation, des taux d'utilisation, des augmentations salariales futures et des taux de départ. Toutes les hypothèses sont examinées chaque année au 30 juin. Lorsqu'elle détermine le taux d'actualisation approprié, la direction prend en considération les taux d'intérêt des obligations du gouvernement du Canada. Les taux de départ se fondent sur l'expérience de la fonction publique du Canada et comprennent la mortalité, l'invalidité, la cessation d'emploi et la retraite. Les augmentations salariales futures se fondent sur les taux futurs d'inflation prévus au Canada.

Aucune autre hypothèse ou estimation comptable n'a été établie comme présentant un risque élevé d'occasionner un rajustement important des valeurs comptables des actifs et des passifs au cours de l'exercice suivant.

30 juin 2012

3. Collection

Une partie de la mission de la Société est de « promouvoir la culture scientifique et technique au Canada par la constitution, l'entretien et le développement d'une collection d'objets scientifiques et techniques [...] ». Cette collection représente l'actif principal de la Société et est répartie entre les secteurs suivants :

- les communications;
- les ressources non renouvelables et le design industriel;
- les ressources naturelles;
- les sciences physiques et la médecine;
- les ressources renouvelables, qui comprennent l'agriculture et la foresterie;
- les instruments, outils et systèmes ayant des applications directes en mathématiques, en chimie, en physique, ainsi qu'en astronomie, astrophysique, météorologie, arpentage et cartographie, et technologies de l'information;
- les transports: terrestre, maritime, aérien et spatial.

4. Avance à long-terme

De 2007 à 2010, la Société a reçu des fonds du Secrétariat du Conseil du Trésor pour construire des salles de classe, des aires de vente au détail et un auditorium au Musée de l'aviation et de l'espace du Canada. La Société a aussi obtenu du financement en 2008 pour établir une fondation pour la Société des musées de sciences et technologies du Canada.

(en milliers de dollars)	2012	2011	
Financement pour la construction d'Installations génératrices de profit	4 208 \$	4 208 \$	
Financement pour l'établissement d'une fondation	325	325	
	4 533 \$	4 533 \$	

La Société a reçu les fonds sur la prémisse qu'elle devra rembourser le financement pour la construction d'installations génératrices de profit sur une période pouvant aller jusqu'à 25 ans et le financement pour l'établissement d'une fondation sur une période de 6 ans. Un mécanisme de remboursement de l'avance sera défini et la Société n'a pas d'intérêt à payer sur cette avance de fonds.

5. Crédits parlementaires

(en milliers de dollars)	2012	2011	
Budget principal des dépenses d'exploitation et d'immobilisations	7 233 \$	7 260 \$	
	7 233 \$	7 260	
Crédits parlementaires reportés utilisés dans la période pour			
l'achat d'immobilisations	-	315	
Crédits parlementaires reçus au cours de la période pour l'achat			
d'immobilisations au cours des périodes ultérieures	(252)	-	
Montant utilisé pour l'acquisition d'immobilisations amortissables	(230)	(802)	
Amortissement du financement des immobilisations reporté	735	732	
Crédits parlementaires	7 486 \$	7 505 \$	

30 juin 2012

6. Fondation de la Société des musées de sciences et technologies du Canada

La Fondation de la Société des musées de sciences et technologies du Canada (Fondation) a été constituée le 14 novembre 2007 en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes* et est un organisme de bienfaisance enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* depuis le 1^{er} avril 2008. La Fondation est une entité juridique distincte de la Société des musées de sciences et technologies du Canada et elle a pour mandat de recueillir des fonds qui seront tous utilisés pour des projets déterminés par la Fondation.

La Fondation recueille des fonds auprès de mécènes, de sociétés, d'associations et de la collectivité. Les contributions de la Fondation à la Société sont comptabilisées à titre de revenus de développement d'entreprise dans l'état des résultats.

7. Opérations entre apparentés

La Société a engagé des charges telles que les impôts fonciers, la location d'immeubles et les avantages sociaux avec des parties liées. Ces opérations ont été effectuées dans le cours normal des activités de la Société, aux mêmes conditions que celles conclues avec des parties non apparentées et sont comptabilisées à la valeur d'échange.

Également, au cours du premier trimestre, la Société a reçu gratuitement de divers organismes des services de vérification et un soutien de la part d'employés d'autres organismes de l'État. Ces services gratuits ont été comptabilisés comme suit dans l'état des résultats :

TABLEAU DES CHARGES (en milliers de dollars)	2012	2011
Coûts du personnel — Salaires et charges connexes pour l'affectation d'employés provenant d'autres entités gouvernementales à la Société	217 \$	128\$
Services professionnels — Services de vérification fournis par le bureau du Vérificateur général	30	30
Total des services reçus gratuitement	247 \$	158 \$
ÉTAT DES RÉSULTATS (en milliers de dollars)	2012	2011
REVENUS Contributions	247 \$	158 \$
DÉPENSES		
Préservation de la collection	42	-
Diffusion des connaissances	163	113
Services internes	42	45
Total des services reçus gratuitement	247 \$	158 \$

La Société a aussi reçu gratuitement des services d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. La location des édifices et des installations connexes du Musée de l'agriculture du Canada sur le site de la Ferme expérimentale du Canada a été fournie gratuitement à la Société et n'est pas présentée dans l'état des résultats de la Société compte tenu de la difficulté à déterminer la juste valeur de cette contribution.

30 juin 2012

8. Éventualités

Dans le cours normal des activités de la Société, il arrive que diverses revendications ou actions judiciaires soient intentées contre elle. Certains passifs éventuels peuvent devenir des passifs réels lorsqu'au moins une situation future se produit ou ne se produit pas. Dans la mesure où il est probable qu'une situation future ait lieu ou n'ait pas lieu et que l'on peut établir une estimation raisonnable de la perte, un passif estimatif et une charge sont comptabilisés dans les états financiers de la Société. Au 30 juin 2012, aucune provision n'a été comptabilisée (2011 : aucune provision comptabilisée). S'il y a lieu, l'effet final de ces revendications ou poursuites sera comptabilisé dans l'exercice au cours duquel elles pourront être déterminées.

9. Chiffres correspondants

Certains montants comparatifs ont été ajustés à la présentation du présent exercice.

TABLEAU DES PRODUITS D'EXPLOITATION

pour le trimestre terminé le 30 juin

(en milliers de dollars)	2012	2011
Droits d'entrée et programmes		
Sciences et technologie	375 \$	349 \$
Aviation et espace	159	146
Agriculture	193	173
Ventes dans les boutiques	248	271
Location des installations	48	43
Adhésion	85	100
Subventions et commandites	109	208
Activités de la Ferme	76	51
Expériences thématiques	20	16
Divers	130	205
TOTAL	1 443 \$	1 562 \$

TABLEAU DES CHARGES

pour le trimestre terminé le 30 juin

(en milliers de dollars)	2012	2011	
Coûts du personnel	5 308 \$	5 506 \$	
Amortissement des immobilisations	762	759	
Services professionnels et spéciaux	539	531	
Location d'immeubles	480	482	
Impôt foncier	459	471	
Frais de gestion immobilière	285	294	
Services publics	221	261	
Matériaux et fournitures	196	327	
Réparation et entretien des bâtiments	180	202	
Services de protection	180	174	
Boutiques et commercialisation des produits	126	136	
Déplacement	94	65	
Publicité	53	52	
Communications	52	70	
Publications	35	121	
Réparation et entretien du matériel	33	43	
Conception et affichage	28	550	
Acquisition d'objets pour la collection	28	16	
Location de matériel	27	28	
Fournitures et matériel de bureau	25	36	
Divers	13	8	
Livres	9	11	
Fret, messageries et camionnage	6	6	
Total des charges	9 139 \$	10 149 \$	